

Form A

Attending Physician's Statement

### 診療内容明細書

- 1 Name of Patient (Last, First) Age (Date of Birth) Sex (Male • Female)  
患者名 \_\_\_\_\_ 年齢(生年月日) \_\_\_\_\_ 性別(男・女) \_\_\_\_\_
- 2 Name of Illness or Injury Preferably with Number of International Classification of diseases for the use of National Health Insurance  
傷病名及び国民健康保険用国際疾病分類番号 \_\_\_\_\_
- 3 Date of First Diagnosis :   D  /  M  /  Y       /  /    
初診日                                      日  /  月  /  年       /  /
- 4 Duration of Treatment: \_\_\_\_\_ days  
診療日数 \_\_\_\_\_ 日
- 5 Type of Treatment  
治療の分類  
 Hospitalization: From   /  /  , to   /  /   (   days)  
入院                                    自   /  /   至   /  /   (   日間)  
 Out Patient or Home Visit :   /  /       /  /    
入院外                                      /  /       /  /
- 6 Nature and Condition of Illness or Injury (in brief)  
症状の概要
- 7 Prescription, Operation and Any other treatments (in brief)  
処方、手術その他の処置の概要
- 8 Was the treatment required as a result of an accidental injury?  
治療は事故の傷害によるものですか。 Yes  No   
はい    いいえ
- 9 Itemized Amounts paid to Hospital and/or Attending Physician  
: Form B  
治療実費                                    様式B
- 10 Name and Address of Attending Physician  
担当医の名前及び住所  
Name 名前 : Last 姓 \_\_\_\_\_ First 名 \_\_\_\_\_ Title 称号 \_\_\_\_\_  
Address 住所 : Home 自宅 \_\_\_\_\_ Phone 電話 \_\_\_\_\_  
                                 Office 病院又は診療所 \_\_\_\_\_ Phone 電話 \_\_\_\_\_  
  
Date 日付 : \_\_\_\_\_ Signature 署名 \_\_\_\_\_  

Attending Physician 担当医  
Reference Number of your Medical Record (if applicable)  
診療録の番号 \_\_\_\_\_